

C H A P. 27

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Service Commission.

[Assented to, the 8th of March, 1922.]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 740 of the Revised Statutes, 1909, as enacted R. S., 740, by the act 10 George V, chapter 21, section 1, and amended am. by the acts 11 George V, chapter 22, section 2, and 12 George V, chapter 28, section 1, is again amended by replacing paragraph *k* thereof, by the following:

"*k.* notwithstanding any provision in the charter of either of such cities respectively,—on any question arising respecting expropriation by the city of Quebec or by the city of Montreal for any municipal purpose (including the fixing of the compensation), which, under the said charters, is within the jurisdiction of any board of commissioners, commissioner, assessor, arbitrator or other functionary or officer; provided that every provision relating to expropriation in either of the said charters shall continue to govern expropriations by each of such cities respectively, with the exception of the modification introduced by this paragraph."

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

C H A P. 28

An Act to amend the act respecting the Quebec Public Service Commission.

[Assented to, the 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 740 of the Revised Statutes, 1909, as enacted R. S., 740, by the act 10 George V, chapter 21, section 1, and as am. amended by the acts 11 George V, chapter 22, section 2, and 12 George V, chapter 27, section 1, is again amended by adding thereto, after paragraph *k* thereof, the following:

Tramway
rates and
operation.

"7. in any dispute that a tramway company and one or more municipalities agree by resolution to submit to the Quebec Public Service Commission, relating to tramway rates and operation, whether or not a contract exists between them; and the order of the Commission shall be binding on all parties. This provision does not apply to The Montreal Tramways Company."

Coming into
force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

C H A P. 29

An Act to establish the Provincial Bureau of Health and to amend the Revised Statutes, 1909, accordingly

[Assented to, 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

DIVISION I

DECLARATORY AND INTERPRETATIVE

- Short title. 1. This act may be cited as the "Quebec Public Health Act".
- Interpretation. 2. The following words, whenever used in this act or in any regulation made under its authority, shall have the following meanings:
- "Minister"; 1. The word "Minister" means the Provincial Secretary;
- "Director"; 2. The word: "Director" means the Director of the Provincial Bureau of Health and the President of the Board of Health of the Province of Quebec;
- "Inspector in Chief"; 3. The words: "Inspector in Chief" mean the Inspector of the Provincial Bureau of Health;
- "Board of Health"; 4. The words "Board of Health" mean the Board of Health of the Province of Quebec;
- "Secretary"; 5. The word: "Secretary" means the secretary of the Provincial Bureau of Health, who shall be also secretary of the Quebec Board of Health;
- "Municipal sanitary authority"; 6. The words "municipal sanitary authority" mean: (a) the municipal council, or (b) any board of health constituted in a municipality, either under this act, the charter of